

## Axudas á tradución

Para fomenta-las traducións galegas, amais dalgunhas subvencións esporádicas, as administracións públicas aportan regularmente estímulos.

### *A Xunta de Galicia*

a) Outorga o Premio Ramón Cabanillas –por importe de un millón de pesetas– para galardoar cada ano a publicación de unha ou dúas traducións ó galego. O correspondente a 1993 recaeu nas obras *A casa da bufarda*, de Antón Chékhof, traducida do ruso por Borís Narúmov e *Poesía bucólica latina*, de varios autores, que traduciu do latín Fernando González Muñoz. O de 1994 correspondeu á obra *Vida nova*, de Dante Alighieri, traducida por Darío Xohán Cabana e a *O derradeiro mohicano*, de Fenimore Cooper, que traduciu Xela Arias .

b) Concede axudas –polo importe da tradución, segundo as tarifas establecidas pola ATG, ata un máximo de un millón de pesetas por título ou volume– á edición en galego de obras escritas e publicadas orixinariamente en lingua distinta da galega. Así como á edición noutras linguas de obras publicadas orixinariamente en galego (máximo 750.000 pesetas por obra).

### *A Universidade de Vigo*

Desde hai dous anos, convoca un concurso de tradución ó galego para alumnos matriculados en calquera das tres universidades galegas. Co importe da matrícula no curso que segue (ou o equivalente en libros, caso de gozaren de matrícula gratuíta os gañadores) como premio.

### *O Ministerio de Cultura*

Para promove-la intercomunicación das distintas culturas, apoia con subvencións a edición –en calquera lingua oficial española– de obras de autores españoles escritas orixinariamente e publicadas noutra destas linguas.